

# Referencias Legales de Inmigración en Chicago



Última actualización: septiembre de 2022

Las organizaciones enumeradas a continuación brindan servicios legales de inmigración **gratuitos** bajo Illinois Access to Justice (ILA2J) en Chicago y el condado de Cook. Las personas que *no tienen un estatus legal permanente* y viven en Illinois o tienen un caso de deportación ante el Tribunal de Inmigración de Chicago pueden ser elegibles para los servicios de ILA2J.

## Servicios Legales Especializados en Inmigración

### Asilo

*Si está buscando asilo o tiene miedo de regresar a su país de origen, es posible que las siguientes agencias puedan ayudarlo:*

- Beyond Legal Aid
- Binational Institute of Human Development
- Centro de información
- Children's Legal Center
- Erie Neighborhood House
- Greater Chicago Legal Clinic
- HANA Center
- Instituto del Progreso Latino
- Legal Aid Chicago
- Middle Eastern Immigrant & Refugee Alliance (MIRA)
- Muslim Women Resource Center (\*screening & referrals only)
- North Suburban Legal Aid Clinic
- National Immigrant Justice Center
- RefugeeOne
- Syrian Community Network
- The Resurrection Project
- Vietnamese Association of Illinois

### Víctima de la Violencia

*Si ha sido víctima de un delito, violencia doméstica, explotación laboral u otro tipo de violencia, es posible que las siguientes agencias puedan ayudarlo:*

- Alianza Hispanoamericana
- Ascend Justice
- Beyond Legal Aid
- Binational Institute of Human Development
- Catholic Charities
- Centro de Información
- Chicago Workers Collaborative
- Chicago Volunteer Legal Services
- Erie Neighborhood House
- Greater Chicago Legal Clinic
- HANA Center
- Indo-American Center
- Instituto del Progreso Latino
- Legal Aid Chicago
- Middle Eastern Immigrant & Refugee Alliance
- Metropolitan Family Services
- North Suburban Legal Aid Clinic
- National Immigrant Justice Center
- Syrian Community Network
- The Resurrection Project
- United African Organization

### Defensa de Deportación

*Si usted o un ser querido tiene un tribunal de inmigración ante el Tribunal de Inmigración de Chicago, pero **no está detenido**, las siguientes agencias pueden ayudarlo:*

- Beyond Legal Aid
- Binational Institute of Human Development
- Centro de Información
- Chicago Volunteer Legal Services
- Erie Neighborhood House
- Greater Chicago Legal Clinic
- Legal Aid Chicago
- National Immigrant Justice Center
- North Suburban Legal Aid Clinic
- The Resurrection Project
- Vietnamese Association of Illinois

### Individuos Detenidos

*Si usted o un ser querido **están detenidos por motivos de inmigración**, las siguientes agencias pueden ayudarlo:*

- Beyond Legal Aid
- Binational Institute of Human Development
- Centro de Información
- Erie Neighborhood House
- National Immigrant Justice Center
- North Suburban Legal Aid Clinic
- The Resurrection Project

## Servicios Legales Generales de Inmigración

*Para consultas generales de inmigración para todos los demás asuntos, las siguientes agencias pueden ayudar:*

- Alianza Hispanoamericana
- Ascend Justice
- Binational Institute of Human Development
- Catholic Charities
- Centro de información
- Centro Romero
- Chicago Volunteer Legal Services
- Chicago Workers Collaborative
- Erie Neighborhood House
- Greater Chicago Legal Clinic
- HANA Center
- Indo-American Center
- Instituto del Progreso Latino
- Jewish Child and Family Services
- Legal Aid Chicago
- Middle Eastern Immigration & Refugee Alliance (MIRA)
- Muslim Women Resource Center
- North Suburban Legal Aid Clinic
- RefugeeOne
- Syrian Community Network
- The Resurrection Project
- United African Organization
- Vietnamese Association of Illinois

# Referencias Legales de Inmigración en Chicago

## Información de Contacto y Admisión de la Organización

### Ascend Justice

- Correo electrónico: [intake@ascendjustice.org](mailto:intake@ascendjustice.org)
- [www.ascendjustice.org](http://www.ascendjustice.org)
- 17 N State St, Ste. 1390, Chicago IL 60602
- Idioma: inglés, español, intérpretes
- Otros servicios: Órdenes de protección, derecho familiar, intercesoría del DCFS

### Beyond Legal Aid

- Llame al 312-999-0056
- Correo electrónico: [info@beyondlegalaid.org](mailto:info@beyondlegalaid.org) o visite [www.beyondlegalaid.org](http://www.beyondlegalaid.org)
- Llame al 872-267-CALA para la línea de ayuda de inmigración (solo asesoramiento limitado)
- Múltiples localizaciones
- Idioma: inglés, español, farsi, urdu, árabe, francés, vietnamita

### Binational Institute of Human Development

- Llame al 773-522-2000
- Correo electrónico: [jessica@binationalinstitute.com](mailto:jessica@binationalinstitute.com) o visite [centrolegalusa.com](http://centrolegalusa.com)
- 2751 W 16th St, Chicago IL 60608
- Idioma: inglés, español
- Otros servicios: derecho familiar, de tránsito, civil, de vivienda y penal, asistencia para el desarrollo de pequeñas empresas

### Catholic Charities

- Llame al 312-427-7078 o visite [catholiccharities.net](http://catholiccharities.net)
- 721 N LaSalle St, Chicago IL 60654
- Idioma: inglés, español
- Otros servicios: asesoramiento, derecho de familia, vivienda, servicios para personas mayores

### Centro Romero

- Visite [centroromero.org/legal-services/](http://centroromero.org/legal-services/)
- 6216 N Clark St, Chicago IL 60660
- Idioma: inglés, español
- Servicios adicionales: programa para jóvenes, educación para adultos, programa de recursos para familias inmigrantes

### Chicago Volunteer Legal Services

- Llame al 312-332-1624 o visite [cvls.org](http://cvls.org)
- 33 N Dearborn St, Chicago IL 60602
- Idioma: inglés, español, polaco
- Servicios adicionales: Servicios jurídicos civiles

### Children's Legal Center

- Llame al 312-722-6642
- 1100 W Cermak Rd, Suite 422, Chicago, IL 60608
- Idioma: inglés, español, intérpretes

### Erie Neighborhood House

- Llame al 773-231-7884
- Correo electrónico: [eriehouseimmigration@gmail.com](mailto:eriehouseimmigration@gmail.com)
- Múltiples ubicaciones en Chicago
- Idioma: inglés, español
- Servicios adicionales: salud mental, educación y capacitación de adultos, cuidado de niños y tutoría para jóvenes,

### Greater Chicago Legal Clinic

- Llame al 312-726-2938
- 17 N State St, Ste 1710, Chicago IL 60602
- Idioma: inglés, español
- Servicios adicionales: derecho de familia, servicios legales de violencia doméstica, borrado de antecedentes penales, seguridad social, ejecución hipotecaria, desalojo, reclamos menores, bienes raíces

### HANA Center

- Llame al 773-582-5501, enviar un mensaje de texto 773-917-7856
- Correo electrónico: [immigration@hanacenter.org](mailto:immigration@hanacenter.org) or visit [www.hanacenter.org/ils](http://www.hanacenter.org/ils)
- 4300 N California Ave, Chicago IL 60618
- Idioma: coreano, español, inglés
- Servicios adicionales: desarrollo de la fuerza laboral, ESL, clases de ciudadanía, viviendas para personas mayores de la Sección 8, clínica legal pro bono

### Indo-American Center

- Llame al 773-973-4444 y deja un mensaje de voz, o visite [indoamerican.org](http://indoamerican.org)
- 6328 N California Ave, Chicago IL 60659
- Idioma: hindi, urdu, gujarati, bengalí, árabe, francés, punjabi, marathi, telugu, español
- Servicios adicionales: beneficios públicos, programas para personas mayores, educación para la salud, ESL y clases de ciudadanía

### Instituto del Progreso Latino

- Llame al 773-890-0055 ext. 4596 o visite [www.institutochicago.org](http://www.institutochicago.org)
- 2555 S Blue Island Ave, Chicago IL 60608
- Idioma: inglés, español

### Jewish Child and Family Services

- Llame al 855-027-5237 o visite <https://jcfs.org>
- 216 W Jackson Blvd #800, Chicago, IL 60606
- Área de cobertura: Condado de Cook y Lake
- Idioma: ruso, español, dari, pastún, swahili, luganda, inglés

### Legal Aid Chicago

- Llame al 312-341-1070 o visite [legalaidchicago.org](http://legalaidchicago.org)
- 120 S LaSalle St, Ste 900 Chicago IL 60603
- Idioma: inglés, español, intérpretes
- Especialidades: trata de personas y explotación laboral (T-Visa)

### Metropolitan Family Services

- Llame al 312-986-4105 ay deja un mensaje de voz o visite [laschicago.org](http://laschicago.org)
- 1 N Dearborn St, Ste 1000 Chicago IL 60602
- Idioma: inglés, español, intérpretes
- Servicios adicionales: Divorcio, custodia, órdenes de protección, vivienda, sellado y borrado de antecedentes penales, justicia de ancianos

### Middle Eastern Immigrant & Refugee Alliance (MIRA)

- Correo electrónico: [info@mirachicago.org](mailto:info@mirachicago.org) o visite [www.mirachicago.org](http://www.mirachicago.org)
- 6420 N California Ave Upper 1 Chicago, IL 60645
- Idioma: inglés, árabe, asirio, dari y pashto

### Muslim Women Resource Center

- Llame al 773-764-1686
- 2828 W Devon Ave, Chicago IL 60659
- Idioma: árabe, dari, inglés, farsi, hindi, punjabi, pashto, urdu y uzbeki
- Servicios adicionales: Centro de Bienvenida, WIC, Programa de Recursos para Familias Inmigrantes

### National Immigrant Justice Center (NIJC)

- Llame al 312-660-1370 para admision regular. Llame a la linea directa para detencion al 773-672-6599 si necesita ayuda para usted o un familiar en detencion
- 224 S Michigan Ave, Ste 600, Chicago IL 60604
- Idioma: inglés, español, francés

### RefugeeOne

- Visite [www.refugeeone.org](http://www.refugeeone.org)
- 5705 N Lincoln Ave, Chicago, IL 60659
- Idioma: El personal existente de Refugee One tiene capacidad lingüística para más de 30 idiomas

### Syrian Community Network

- Llame al 773-654-1218
- Correo electrónico: [info@syriancommunitynetwork.org](mailto:info@syriancommunitynetwork.org)
- 5439 N Broadway Ave, Unit 1, Chicago IL 60640
- Idioma: árabe, holandés, inglés, español
- Servicios adicionales: Naturalización, Beneficios públicos, Programación para jóvenes

### The Resurrection Project

- Haga citas en línea en [resurrectionproject.org/immigration-legal-services/](http://resurrectionproject.org/immigration-legal-services/) o llame al 312-666-3062
- 1805 S Ashland Ave, Chicago IL 60608
- Idioma: inglés, español
- Servicios adicionales: Compra de vivienda, bienestar financiero

### United African Organization

- Llame al 312-949-9980
- 4910 S King Dr, Floor 1, Chicago IL 60615
- Idioma: inglés, francés, twi, yoruba, mandingo (bambara), moore, urdu, amárico

### Vietnamese Association of Illinois

- Llame al 773-728-3700
- 5110 Broadway St, Chicago, IL 606240
- Idioma: inglés, vietnamita, español, árabe, tailandés, tigrinya

# Referencias Legales de Inmigración en Illinois



Última actualización: septiembre de 2022

Las organizaciones enumeradas a continuación brindan servicios legales de inmigración **gratuitos** bajo Illinois Access to Justice (ILA2J) en todo Illinois, fuera de Chicago. Las personas que *no tienen un estatus legal permanente* y viven en Illinois O tienen un caso de deportación ante el Tribunal de Inmigración de Chicago pueden ser elegibles para los servicios de ILA2J.

## Servicios Legales Especializados en Inmigración

### Asilo

*Si está buscando asilo o tiene miedo de regresar a su país de origen, las siguientes agencias pueden ayudarlo:*

- Beyond Legal Aid
- Binational Institute of Human Development
- Centro de Información
- Children's Legal Center
- Greater Chicago Legal Clinic
- Hispanic American Community Education and Services (HACES)
- HANA Center
- Instituto del Progreso Latino
- Legal Aid Chicago
- Migrant and Immigrant Community Action Project
- Muslim Women Resource Center (*\*screening & referrals only*)
- North Suburban Legal Aid Clinic
- National Immigrant Justice Center
- Spanish Community Center
- Syrian Community Network
- The Immigration Project
- The Resurrection Project
- University of Illinois YMCA
- Valley Immigrant Advocates
- Vietnamese Association of Illinois

### Víctima de la Violencia

*Si ha sido víctima de un delito, violencia doméstica, explotación laboral u otro tipo de violencia, las siguientes agencias pueden ayudarlo:*

- Alianza Hispanoamericana
- Beyond Legal Aid
- Binational Institute of Human Development
- Catholic Charities
- Centro de Información
- Chicago Workers Collaborative
- Chicago Volunteer Legal Services
- Greater Chicago Legal Clinic
- Hispanic American Community Education and Services (HACES)
- HANA Center
- Indo-American Center
- Instituto del Progreso Latino
- Legal Aid Chicago
- Migrant and Immigrant Community Action (MICA) Project
- Metropolitan Family Services
- North Suburban Legal Aid Clinic
- National Immigrant Justice Center
- Spanish Community Center
- Syrian Community Network
- The Immigration Project
- The Resurrection Project
- University of Illinois YMCA
- Valley Immigrant Advocates

### Defensa de Deportación

*Si usted o un ser querido tiene un tribunal de inmigración ante el Tribunal de Inmigración de Chicago, pero **no está detenido**, es posible que las siguientes agencias puedan ayudarlo:*

- Binational Institute of Human Development
- Centro de Información
- Chicago Volunteer Legal Services
- Greater Chicago Legal Clinic
- Legal Aid Chicago
- Migrant and Immigrant Community Action (MICA) Project
- National Immigrant Justice Center
- North Suburban Legal Aid Clinic
- Spanish Community Center
- The Immigration Project
- The Resurrection Project
- Vietnamese Association of Illinois

### Individuos Detenidos

*Si usted o un ser querido están detenidos como inmigrantes, es posible que las siguientes agencias puedan ayudarlo:*

- Centro de Información
- National Immigrant Justice Center
- North Suburban Legal Aid Clinic
- The Resurrection Project

## Servicios Legales Generales de Inmigración

*Para consultas generales de inmigración para todos los demás asuntos, las siguientes agencias pueden ayudar:*

- Alianza Hispanoamericana
- Binational Institute of Human Development
- Catholic Charities
- Centro de Información
- Chicago Workers Collaborative
- Greater Chicago Legal Clinic
- Hispanic American Community Education and Services (HACES)
- HANA Center
- Indo-American Center
- Instituto del Progreso Latino
- Jewish Child and Family Services
- Legal Aid Chicago
- Migrant and Immigrant Community Action Project
- Muslim Women Resource Center
- National Immigrant Justice Center
- North Suburban Legal Aid Clinic
- Spanish Community Center
- Syrian Community Network
- The Immigration Project
- The Resurrection Project
- University of Illinois YMCA
- Valley Immigrant Advocates
- Vietnamese Association of Illinois

# Referencias Legales de Inmigración en Illinois

## Información de Contacto y Admisión de la Organización

### Alianza Hispanoamericana

- Llame al 847-428-3682
- Correo electrónico: [info@alianzanfp.org](mailto:info@alianzanfp.org)
- [www.alianzanfp.org](http://www.alianzanfp.org)
- 600 Spring Hill Ring Road, Ste 107, West Dundee, IL 60118
- Área de cobertura: condados de Cook y Kane
- Idioma: inglés, español

### Beyond Legal Aid

- Llame al 312-999-0056
- Correo electrónico: [info@beyondlegalaid.org](mailto:info@beyondlegalaid.org) or visit [www.beyondlegalaid.org](http://www.beyondlegalaid.org)
- Llame al 872-267-CALA para la línea de ayuda de inmigración (solo asesoramiento limitado)
- Área de cobertura: condados de Cook, Lake, DuPage y Kane
- Idioma: inglés, español, farsi, urdu, árabe, francés, vietnamita

### Binational Institute of Human Development

- Llame al 773-522-2000 o envíe un correo electrónico a [jessica@binationalinstitute.com](mailto:jessica@binationalinstitute.com) o visite [centrolegalusa.com](http://centrolegalusa.com)
- 2751 W 16th St, Chicago IL 60608
- Idioma: inglés, español

### Catholic Charities

- Llame al 312-427-7078 o visite [catholiccharities.net](http://catholiccharities.net)
- 721 N LaSalle St, Chicago IL 60654
- Idioma: inglés, español

### Centro de Informacion

- Llame al 847-695-9050 ext. 300
- [centrodeinformacion.org](http://centrodeinformacion.org)
- 1885 Lin Lor Lane, Elgin, IL 60123
- Área de cobertura: Noroeste de los condados de Cook y Kane
- Idioma: inglés, español

### Chicago Workers Collaborative

- Llame al 847-596-7491 o visite [chicagoworkerscollaborative.org](http://chicagoworkerscollaborative.org)
- 2835 Belvidere Rd, Ste 307, Waukegan, IL 60085
- Área de cobertura: condados de Lake y Kane
- Idioma: inglés, español

### Greater Chicago Legal Clinic

- Llame al 312-726-2938
- 17 N State St, Ste 1710, Chicago IL 60602
- Idioma: inglés, español

### HANA Center

- Llame al 773-582-5501, o enviar un mensaje de texto al 773-917-7856
- Correo electrónico: [immigration@hanacenter.org](mailto:immigration@hanacenter.org) o visite [www.hanacenter.org/ils](http://www.hanacenter.org/ils)
- 664 N Milwaukee Ave, #213, Prospect Heights, IL 60070
- Área de cobertura: condados de Cook, Lake, DuPage, Will y Kane
- Idioma: coreano, español, inglés

### Hispanic American Community Education and Services (HACES)

- Llame al 847-244-0300
- 820 W Greenwood Ave, Waukegan IL 60087
- Área de cobertura: Condado de Lake
- Idioma: español, inglés

### Indo-American Center

- Llame al 773-973-4444 y deje un mensaje de voz, o visite [indoamerican.org](http://indoamerican.org)
- 6328 N California Ave, Chicago IL 60659
- Área de cobertura: DuPage, condado de Cook
- Idioma: hindi, urdu, gujarati, bengalí, árabe, francés, punjabi, marathi, telugu, español

### Instituto del Progreso Latino

- Llame al 773-890-0055 ext. 4596 o visite [www.institutochicago.org](http://www.institutochicago.org)
- 2555 S Blue Island Ave, Chicago IL 60608
- Idioma: inglés, español

### Jewish Child and Family Services

- Llame al 855-027-5237 o visite <https://jcfs.org>
- 216 W Jackson Blvd #800, Chicago, IL 60606
- Área de cobertura: Condado de Cook y Lake
- Idioma: ruso, español, dari, pastún, swahili, luganda, inglés

### Legal Aid Chicago

- Llame al 312-341-1070 o visite [legalaidchicago.org](http://legalaidchicago.org)
- 120 S LaSalle St, Ste 900 Chicago IL 60603
- Área de Cobertura: Todo el Estado (para casos de trata de personas y explotación laboral)
- Idioma: inglés, español, intérpretes

### Metropolitan Family Services

- Llame al 312-986-4105 y deja un mensaje de voz o visite [laschicago.org](http://laschicago.org)
- 222 E Willow Ave, Wheaton IL 60187
- Área de cobertura: Todo el Estado (para casos de trata de personas y explotación laboral)
- Idioma: inglés, español, intérpretes

### Migrant Immigrant Community Action Project

- Llame al 314-995-6995 ext. 2 y deja un mensaje de voz
- <http://www.mica-project.org>
- 1600 S Kingshighway Blvd #2n, St. Louis, MO 63110
- Área de cobertura: área metropolitana este y sur de Illinois
- Idioma: inglés, español, portugués interno. Otros idiomas a través de servicios de interpretación.

### Muslim Women Resource Center

- Llame al 773-764-1686
- 2828 W Devon Ave, Chicago IL 60659
- Idioma: árabe, dari, inglés, farsi, hindi, punjabi, pashto, urdu y uzbeki

### National Immigrant Justice Center (NIJC)

- Llame al 312-660-1370 para admision regular. Llame a la linea directa para detencion al 773-672-6599 si necesita ayuda para usted o un familiar en detencion
- 224 S Michigan Ave, Ste 600, Chicago IL 60604
- Idioma: inglés, español, francés

### North Suburban Legal Aid Clinic (NSLAC)

- Llame al 847-737-4042 o visite [nslegalaid.org](http://nslegalaid.org)
- 3500 Western Ave, Ste 2A, Highland Park, IL 60035
- Área de cobertura: lago y condado suburbano de Cook
- Idioma: español, polaco, coreano
- Servicios adicionales: Derecho de vivienda, violencia doméstica, y la ley familiar

### Spanish Community Center

- Llame al 815-727-3683 ext. 5004 o visite [spanishcenter.org/immigration](http://spanishcenter.org/immigration)
- 51 W Jackson Street, Joliet IL 60432
- Área de cobertura: condados de Will y Kankakee
- Idioma: español, inglés

### Syrian Community Network

- Llame al 773-654-1218 o envíe un correo electrónico a [info@syriancommunitynetwork.org](mailto:info@syriancommunitynetwork.org)
- 5439 N Broadway Ave, Unidad 1, Chicago IL 60640
- Área de cobertura: Condado de DuPage y Cook
- Idioma: árabe, holandés, inglés, español

### The Immigration Project

- Llame al 309-829-8703 ext. 108,
- Correo electrónico: [info@immigrationproject.org](mailto:info@immigrationproject.org) or visit [www.immigrationproject.org/services](http://www.immigrationproject.org/services)
- Bloomington-Ubicación: 211 Landmark Drive, Ste B3A, Normal, IL 61761
- Ubicación de Urbana-Champaign: 505 W University Ave, Champaign, IL 61820
- Área de cobertura: 86 condados en el centro y sur de Illinois
- Idioma: español, francés, inglés

### University of Illinois YMCA

- Llame a la línea de ayuda al 217-417-5897
- Correo electrónico: [legal@universityymca.org](mailto:legal@universityymca.org)
- 1001 S Wright St, Champaign, IL 61820
- Área de cobertura: condado de Champaign, centro este de Illinois
- Idioma: español, francés, lingala, chino, q'anjob'al, inglés

### Valley Immigrant Advocates

- Llame al 815-587-3330,
- Correo electrónico: [contact@valleyimmigrant.org](mailto:contact@valleyimmigrant.org), o visite [www.valleyimmigrant.org](http://www.valleyimmigrant.org)
- 1400 N LaSalle St, Ottawa, IL, 61350
- Área de cobertura: La Salle, Bureau y Condado de Livingston
- Idioma: ingles, español

### Vietnamese Association of Illinois

- Llame al 773-728-3700
- 5110 Broadway St, Chicago, IL 606240
- Área de cobertura: DuPage y el condado de Cook
- Idioma: inglés, vietnamita, español, árabe, tailandés, tigrinya